THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

XIX—No. 91 SATURDAY, NOVEMBER 27, 1965 Toronto, Ont.

'JC's Are The Best Citizens We Have' Says B.C. Mayor

KELOWNA, B.C.—Mayor of Kelowna, Dick Parkinson told the 300 J.C. delegates attending the 11th annual B.C. Young Buddhists convention in Kelowna recently, "Japanese Canadians are the best citizens we have."

The mayor presented the Rev. Leslie Kawamura, resident minister of the Buddhist church in Raymond, Alberta, and Rev. Takeshi Tsuji, national director, San Francisco, with silver spoons bearing the coat of arms of the city of Kelowna.

R. K. Gordon, attended as coordinator of the visitors and convention committee of the Kelowna chamber of commerce.

During the banquet a plaque was presented by Yosh Terada of Kelowna to the Rev. and Mrs. Shinjo Ikuta, of the Steveston Buddhist church, in recognition of their many years of service. Rev Ikuta formed the Young Buddhist league in B.C. and was referred to as "a guiding light."

Winner of the Miss Bussei (Young Buddhist) contest was Miss Sharon Minamide, Kamloops.

She was crowned during the dance by the outgoing queen, Miss Betty Domai, Steveston. There were four entrants Michiko Kojima, representing the Vancouver group, Ruby Uyeyama, Kelowna and Irene Osaka, Steveston.

Winner of the oratorical contest held during the convention, was Miss Michiko Kojima. Her topic was "Karma" a Buddhist word meaning "cause and effect." She said everything we do affects our lives with each getting out of life, what we put into it. She urged young people to consider this and live their lives accordingly.

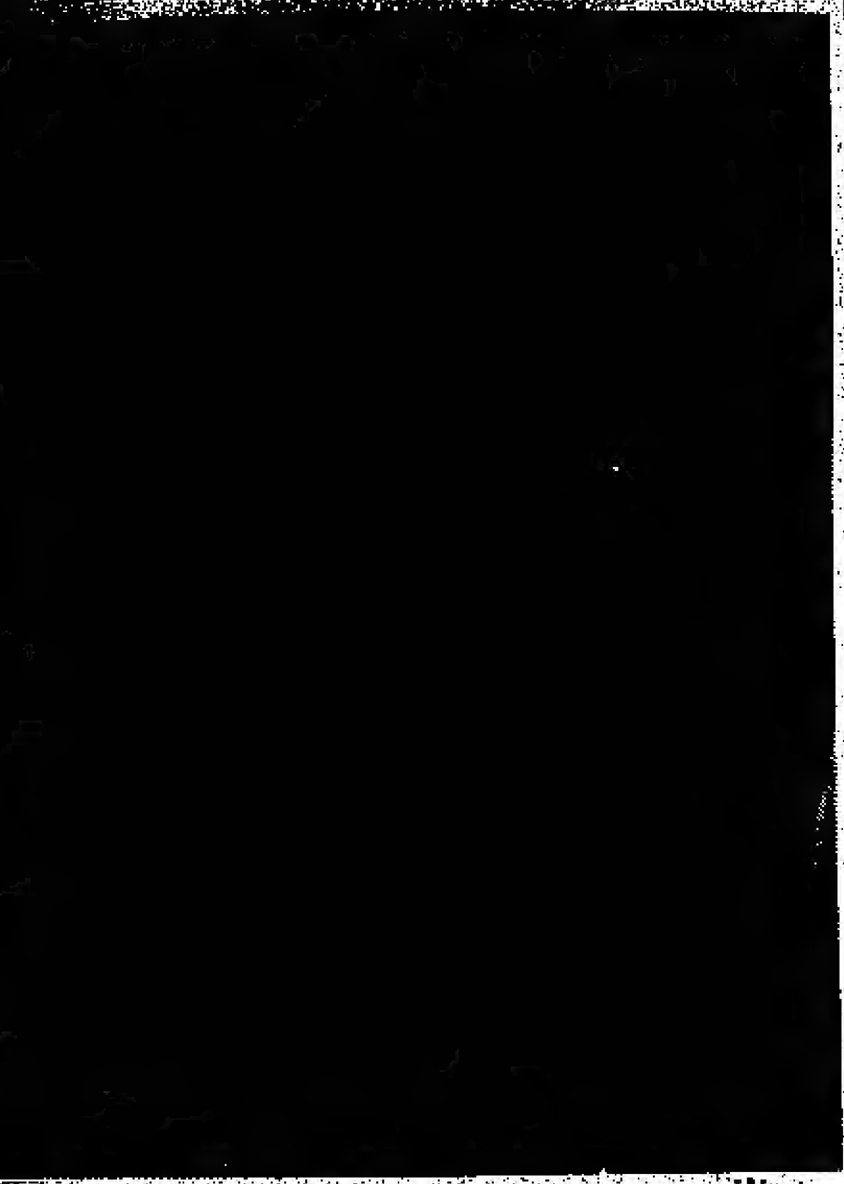
Miss Kojima won out over three other contestants, Tom Tahara, Kamloops, Ken Yokota, Kelowna and David Ayukawa, representing the Fraser Valley group. Judges were Don Worth and John Price of the Kelowna Toastmasters club with Mr. Tsuji.

Other special guests attending were Rev. K. S. Ikuta, Vancouver Buddhist church; Rev. K. Okuda, Kelowna; Rev. Shinjo Ikuta, Steveston; Jack Hatanaka, Kelowna, convention chairman; Nob Yamaoka, president of the Kelowna chapter; Takeru Tanemura, Kelowna and Mrs. Kayo Terada, president of the Kelowna Buddhist women's society.

Kuni Ikuta, Steveston, was elected president of the B.C. Young Buddhist league. He replaces Joe Yukawa, Vancouver.

Other officers elected were Tak Honkawa, Fraser Valley, vice-president and Miss Nancy Ryujin, Vancouver, secretary-treasurer.

The 12th annual convention will take place in Steveston, B.C., in 1966.



—JAL pho.

...ate Master Comes For 1st U.S.-Japan Tourney

SAN FRANCISCO, Calif.—Hironori Ohtsuka (right) of Tokyo, ...year-old creator and master of the Wado-Ryu style of karate ...ed at San Francisco International Airport by Japan Air Lines ...ember 18 to act as consultant for the U.S.-Japan Karate Tournament.

The tournament, first ever held between the two countries, ...be held at Winterland Auditorium here on December 4th. ...will also demonstrate the Wado-Ryu style, the major school ...karate in Japan.

Inspecting a ceremonial sword, in the JAL airport lounge, ...the karate master carried with him was Yoshiaki Ajari, chair...of the tournament, who will be Ohtsuka's host during his stay

(Cont. On Page 8)

Missing Articles . . . .

Ozawa's Briefcase Found

TORONTO.—The stolen briefcase of Toronto Symphony conductor, Mr. Seiji Ozawa has turned up — but with many articles missing, including a pair of gold cuff-links that were given to him by Toronto Mayor, Philip Givens.

The briefcase, stolen last week from the Massey Hall parking lot, was found last Monday by Alberto De Caries on a lot near his store on Augusta Avenue. He returned it to Mr. Ozawa.

Japanese Seek Ease On Import Curbs

TOKYO. — Japanese representatives called for the easing of Canadian curbs on imports from Japan at the third Japan-Canada businessmen's conference which ended here recently, the Federation of Economic Organization said recently.

The Canadian group, comprised of 26 businessmen, was headed by R. H. Keefler, chairman of the Canadian Chamber of Commerce, and H. H. Style, chairman of the Canadian Manufacturers Association.

CHAIRMAN INCLUDED

Representing the Japanese side were about 40 businessmen including Tadashi Adachi, chairman of the Japanese Chamber of Commerce and Industry.

Among subjects discussed were trade problems between Japan and Canada, the U.S.-Canada auto agreement and the Geneva negotiations on world tariffs, the federation said.

The Japanese suggested Canada correct the present trade imbalance which was in favor of Canada, while the Canadians asked for restraint in Japanese competition against Canadian industries still in a growing stage.

J.C.C. Centre 'On The Scene' Tues.

TORONTO. — The arts of Japan practised at the Toronto Japanese Canadian Cultural Centre will be the subject for Tuesday, November 30th's CBC-TV program "On The Scene" over Channel 6. (Toronto area.)

Students and instructors practising such Japanese arts as sumi-e, ikebana, judo, karate, kendo and Japanese cooking will be shown in action.

Program starts at 7:30 p.m. and is hosted by popular Al Boliska.

...ween Devil and Deep Blue Sea . . . .

...-Way Rap For T.V. Commercials

TOKYO.—Japanese television is really between the devil and ...deep blue sea these days. On one hand, the public has been ...plaining about the growing number of crass TV commercials; ...the other hand, grudging sponsors are loudly demanding more ...gram time in which to push their products.

As a result, commercial television has dipped into the red ...the first time since it was inaugurated more than a decade ago.

The post-Olympic recession is partly to blame for the rapid exodus of sponsors, including two of the largest groups of TV program backers—home electric appliance and stock brokerage firms.

Among the five commercial television stations in Tokyo, only TBS-TV (Tokyo Broadcast System) is not having any sponsor difficulty.

In contrast, Nippon TV is even finding it rough to sell time during the so-called "golden hours" between 7 and 9 p.m. The others are in pretty much the same fix.

Although the nation's leading business companies agreed to limit commercials to 10 percent of program time, most sponsors blithely ignore this limitation.

In fact, one station recently devoted almost two hours out of 17½ hours of programming to commercials. Sponsors tell television stations, "Either go along with us or we'll cancel our contracts."

Some of the worst offenders are the two commercial stations presenting traditional sumo matches during the six annual 15-

(Cont. on P. 8)

...on't Recognize ...hodesia: Japan

TOKYO. — The Japanese ...eign Office, commenting "un...cially" on Rhodesia's Inde...dence Proclamation, said it ... "a matter of profound re..." if the action was taken to ...etuate white rule. A Fore... Office spokesman said Japan ...d not recognize the self...claimed Rhodesian govern...t.

...e government will consult ... "interested friendly coun..." as to possible sanctions by ... against Rhodesia, the ...kesman said.

...t Japanese Outside ...an In Sao Paulo

SAO PAULO. — Brazil's state ...Sao Paulo has the largest ...ese colony outside Japan. ...e than 250,000 Japanese now ...in Sao Paulo and many more ...ers in the state.

"Harakiri" Suicide Style Now Passe

TOKYO. — Those were the days — when Japanese committed harakiri instead of living a life in disgrace.

The old Bushido (military code) said a good officer should take his own life rather than surrender to the enemy or kill himself to protest his master.

Times have changed since then and the Japanese people no longer dare to kill themselves with knives.

But suicides remain rampant in this land of the rising sun.

In Tokyo alone, more than 2,900 persons have tried to commit suicide so far this year to the disdain of the Tokyo Fire Department.

The fire department not only engages in putting out fires in Tokyo but is also charged with dispatching an ambulance to any parts of the capital city upon receiving a phone call.

An official of the department said it has already sent out its ambulance more than 2,900 times this year for the sole purpose of transporting to hospital those who attempted to terminate their lives.

Many of them were too late to be rescued by the time ambulance got to them. Some died later at hospital.

The exact number of those who died unnatural deaths was not available because the fire department keeps it off the record.

Last year, there were 8,762 cases of attempted or successful suicide. Many of them probably died.

The fire department was kept busy one day recently because of five suicide cases, including an elderly couple, two young men, a young girl student and middle aged woman. They all died.

Those who tried to commit suicide had varied reasons according to the fire department.

Some tried because they were sick, broke, or they lost hope in their future lives on account of losing their sweethearts or of failing to pass college entrance examinations.

Some tried and died of hanging themselves, gas poisoning and an overdose of sleeping pills.

"Stop War In Viet Nam"

TOKYO. — Japanese author Ken Kaiko has brought a full-page advertisement in the New York Times to appeal to the American people to stop the war in Viet Nam, the Mainichi Shimbun newspaper reported recently.

SPORTS

Mike Johnson Captures Eastern Canada Judo Title

By LIZ PEARCE

TORONTO.—Youth was the deciding factor at the annual Eastern Canadian Mudansha Judo Championships held at Jarvis Collegiate in Toronto on November 20th, 1965. For the first time along with Mudansha competitors the Yudansha competed. All grades participated in two weight divisions, lightweight 165.9 lbs. and under, and the heavyweight division 165.9 lbs. and over.

In the heavyweight division, young 19-year-old shodan, Mike Johnson (Canadian representative to the World Tournament and silver medal winners of the goodwill World Tournament) walked through his opponents with no trouble. Nick Bleyendaal (29, 220 lbs.) his final opponent gave him the hardest battle of the night, but in the final outcome Mike gained the decision over big Nick.

In the lightweight division Bob Fradette's (26, 152 lbs.) left tsuikomi-goshi technique worked on everyone. His toughest competitor of the night was young shodan Pat O'Neill, (18, 150 lbs). Pat managed to stay away from him for the most part of the bout. But eventually Bob edged him towards the corner of the mat, stepped in with a very decisive tsurikomi-goshi for a clean cut ippon. Fradette threw C. Maigon (28, 150 lbs.) from Hakudokan, Montreal to win the black belt lightweight championship.

Young 17-year-old Larry Kamanski of Welland Judo Club demonstrated a very decisive ippon over V. Camelli (25, 220) of Hatashita Home Club, to win the Brown Belt heavyweight championship.

Gord Buttle, of Hatashita Home Club (18, 160 lbs.) defeated H. Wink, of Kitchener (25, 165 lbs).

Other winners of the tournament were: Blue and Green belt heavyweight A. Liabua, Oshawa Judo Club, (20, 185 lbs.), R. Savage, Hamilton (24, 200 lbs.) lightweight Klaus Klosck, Harmonie (21, 165 lbs), Peter Yukshitis, Hatashita Home Club (19, 100 lbs).

Orange and Yellow belt heavyweight J. Rogers Oshawa, (21, 200 lbs); J. Vanderlelie, Hamilton (20, 180) lightweight: N. Drault, Montreal Hakudodan (17, 160 lbs), P. Miline, Tanino Judo Club (21, 160 lbs).

Odds and Ends

It was nice to see that Montreal came all the way to help make the tournament a success.

Congratulations are extended to Howard Wheatley, tournament chairman and all the other black belts, who assisted with the tournament at the joseki table judging and refereeing to make it a bang-up success.

Technique among the higher belts and lower belts was the finest seen at any of the tournaments held in this parts of the country for long time.

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
- SAKURA RICE
- MARUKIN SHOYU
- VINEGAR
- SUGAR
- EGGS
- SUKIYAKI MEAT
- MANJU
- MANY VARIETIES OF ARARE
EM. 4-7692
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

中華料理
GOLDEN DRAGON
金龍酒家
Chop Suey House
CATERING FOR ANY OCCASION
ONLY AUTHENTIC CHINESE FOODS SERVED
SPECIAL BUSINESSMEN'S LUNCHEON
FROM 11:30 A.M. TO 4 P.M.
DAILY MONDAY TO FRIDAY
For Reservations
Take Out Service
EM. 8-2475
131A Dundas St. W.
Toronto 2,
Ontario
11:30 A.M. TO 3 A.M.
SUNDAY 12 NOON TO 1 A.M.

FULLY LICENCED
日光食堂
NIKKO GARDEN
For Family or Friendly Gatherings
Dine at
NIKKO GARDENS
4?? Dundas St. W.
Toronto
Reservations: EM. 6-3164
For best arrangements
Reserve ahead of time.
VARIOUS KINDS OF SUSHI AND OTHER JAPANESE CUISINE AVAILABLE FOR FAMILY PARTIES
FREE DELIVERY

Nakamura Invited To Take 6th-dan Examination Next Year In Japan

By MARGARET HAUSER

TORONTO.—Canada's 5th-dan kendo expert, Mr. Larry Nakamura, has been invited by the All Japan Kendo Federation to apply for examination for the rank of kyoshi (instructor) and then 6th-dan.

The written invitation comes from 8th-dan kendo Master, Junzo Sasamori, Ph.D. of To[...] Dr. Sasamori is advisor to the Federation, a[...] member of the Japanese Parliament, as well [...] a member of the Cabinet. As Hanshi ([...] master of kendo) he is chief of the Naka[...] Kendo Dojo in Toronto.

To pave the way for the 6th degree exam[...]tion, Nakamura sensei must [...] make application for, and [...] the Renshi (expert) examinat[...] and Dr. Sasamori has asked [...] he first do this.

Examinations for 6th-dan [...] and up are held only once a y[...] in Japan. This year's exami[...]tions were held November [...] Nakamura sensei plans to [...] Japan next year in order to [...]fil these requirements.

Meantime his students in To[...]onto have been heartened [...] encouraged by Dr. Sasamo[...] comments upon pictures taken [...] their kendo-no-kata (form [...] kendo) and other exercises.

In a letter to the dojo, t[...] great 8th-dan, had particu[...] praise for 14-year-old aiky[...] Christine Nakamura, whose wri[...] movements he described as com[...]paring favorably to "many hig[...] ranking dans".

* * *

January 9th celebrations of Ka[...]gami Biraki at the Hatashi[...] Judo Dojo in Toronto, will [...]clude a kendo demonstration b[...] the Nakamura Kendo Dojo.

Nakamura sensei is the subje[...] of an article in the latest issu[...] of Black Belt Magazine.

Tor. Aikido Dojo Moves To New Locale At Tanino Judo School On Church St.

By MARGARET HAUSER

TORONTO. — Toronto's first school devoted to the study of Aikido opened almost one year ago. Host dojo during that time has been the Tsuruoka Karate Club at 782 Yonge St.

This week, aikido instructors Mr. Takeshi Kimeta, 3rd-dan, and Mr. Tetsunari Fujita, 3rd-dan, move their club to 566 Church St., Toronto.

Reason given for the move is — noise! Host Masami Tsuruoka, 5th-dan, karate instructor has no complaints, but his dojo occupies the third floor of a busy (first floor bunny-girl bar, second floor poolroom) building, and the crashing throws and breakfalls characteristic of aikido seems to have shaken up the other tenants.

The Aikido school will share tatami with Tanino Judo Club at their splendid new quarters. Aikido classes will be held thrice weekly on Tuesdays 7:30 — 9:30, Fridays, 7:30 — 9:30 and Sundays 11 a.m. — 1 p.m.

19 Goals Scored In Sunday's J.C. Hockey Games

By MEL TSUJI

TORONTO. — A Grey Cup type "happening" occured here as a total of 19 goals were scored. I guess the boys are getting a little excited.

Dufferin Cleaners completely startled Japan Camera as George Nishikawa, with 3 goals, led the cleaning men to a 9-1 landslide.

Game-time absentions hit Japan Camera as they were down to a skeleton crew of 8. In complicity to the crew were Roger Inamoto and Ken Madokoro, each with a pair, and George Shimono and Tom Orida netting singletons. Chico Akihiro saved complete annihilation by gaining Japan's lone goal.

Stadium Garage, out only 9 players, thrashed out a 4-0 shutout over Ritz Kinoshita. Clever Roy Ameno, the Japanese Stan Mikita, got a deuce and an assist, with Glen Katsuyama and Alfred Ikeno registering aces.

Yamada Studio hit for 3 goals in the first 5 minutes of play, and gained enough momentum to thump Mickey Sato 6-2. Hustling Ted Hayashi with 2 goals and an assist paved the way. The Tani line and Pee Wee Furukawa each netted singletons with hard-working Dave Ono picking up 3 assists. Shifty Sam Tanaka rang 2 for Mickey Sato and George Anzai helping on both.

SUNDAY, Nov. 28

2 p.m. Stadium Garage vs Mickey Sato.

3 p.m. Dufferin Cleaners vs Ritz Kinoshita.

4 p.m. Yamada Studio vs Japan Camera.

KEG NEWS

TORONTO NISEI MAJOR MIXED 10-PIN Nov. 12. Alma Wilson 564, 212; Mitsi Miyasaki 507; Gert Smykowski 499.
MEN: Roger Wright 638, 245, 202; Ken Doi 626, 216, 242; Mike Sakura 610, 222; Yosh Murata 503, 221; Ken Izumi 592, 221, 201; Ken Kaneko 573, 215; George Masuda 573, 214, 201; Sam Hayashi 569; Terry Doi 566, 209; Jack Watanabe 553, 219.

M.E.

* * *

EAST END NISEI RECREATION TEN PIN LEAGUE. Oct. 28, 1965. MEN: Min Nishino 591; Chipa Ogaki 577; Tets Seki 536; Harry Hayashi 501.
LADIES: Kay Onizuka 435.
Nov. 2, 1965. MEN: Harry Hayashi 616; Goro Kawaguchi 555; Tosh Iwai 547; Roy Yamamura 536; Harley Hatanaka 520; Min Nishino 519; Akie Abe 514; Hiro Kawaguchi 509; Ed Sasaki 503; George Takahashi 500.
LADIES Kim Oda 454; Maki Nishimura 417; Terrie Watanabe 402; Sue Kitagawa 401.

S.U.

* * *

KELOWNA-RUTLAND SUNDAY NISEI MIXED 5-PIN BOWLING LEAGUE, (13th year) Nov. 7, 1965. MEN: Lou Matsuda 241; John Naka 221; Sus Naka 220; Barney Kutaura 214; Yuk Yanemura 212; Nob Yamaoka 211; Norm Love 210; Al Hill 207; Mouse Terada 206; Yosh Terada 197 Ernie Naka 197.
LADIES: Dot Bach 187; Irene Bruner 180; Emmie Naito 179; Miriam Yamade 176; Judy Naka 176; Emmie Koga 176; Isako Sakamoto 174; Seiko Terai 172; Mid Mori 164; Diane Naito 160; Mary Ibaraki 158.
TEAM STANDINGS: Wheeler Dealer's 15; Laggers 14½; Cherry Blossoms 14; Knockers 14; Lucky Strikes 13½; Nymber Seven's 11; Suki Strikes 11; Pin-Busters 9; Aces 9; No Name 9.

* * *

The following are the results of the Van. Nisei 5-pin bowling as of Nov. 16th. "A" DIVISION: Wayen Diner 46; Regent TV 44; Nobby's Sun Lifers 39; Commodore Lanes 37; K. Iwata Travel Service 37; Dave Koby's Auto Repairs 36; Philco Dist. Co. 35; Suda Textile 33; Ted's Sporting Gods 33; Kami Insurance 31; Golden Horseshoe 26; Fraserview Const. Co. 23.
"B" Division: Akis Restaurant 50;
"B" DIVISION: Aki's Restaurant 50; Haraga's 39; First Investors 38; Kawaguchi's 37; Karaki's 31; Broadway Florist 30; Barry's Trophies 29; Stev. Auto-Marine 26.
"A" CLASS: Jim Akune 1099 (330, 344, 425); Koichi Kitagawa 914; Greg Nishi 839 (343); Bill Miyamoto 837; Min Tanagi 798 (364); Kiichi Kumagai 792; Paul Kitamura 784; Bob Yamaoka 784; Bill Haraga 765; Sam Sugie 762 (317); Jim Nishimura 751; Connie Nozaki 77[illegible]; Geri Fujimoto 759 (343); Frances Kawagoye 742 (312); Pat Nozaki 725; Marie Fujimoto 775; Mich Fujimoto 7[illegible]; Reiko Kobayashi 674; [illegible] Yoshida 655.
"B" CLASS: Yutaka Hamade 727; Yo[illegible] Okura 711; Gordon Tamura [illegible]; Ken Haraga 674; Louise Nishi [illegible]
"C" CLASS: Yuji Arai 70[illegible] (2[illegible]); Kiyoshi Nishi [illegible]; Tak Matsubara [illegible]; Tosh [illegible]; [illegible]

Lucien C. Kurata, Q.C.
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 8-5325 — Res: RO. 7-1?67

CROWN LIFE
Gertrude Urabe
AGENCY
Office — 3101 Bathurst St.
Phone: 783-4261
Home phone: HI. 7-8906

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or
Information — EM. 8-9934
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
113 McCaul St., TORONTO

Buy & Sell — Your Home
Through
MITS KURODA
Representing
WM. FYSH REAL ESTATE LIMITED
1446 Danforth Avenue — Toronto, Ontario
BUS: HO. 9-1151 — RES: AM. 1-2581

紫忠兵衛

山手樹一郎

（三十三）

鞘 あ て

『あの、どうぞかまいなく。お邪魔をしてすみません』

『いいえ、どうぞ御ゆるりと。家は青葉坊の方だもんですから、いま御飯がすんだところなんですよ』

『あの、お構いなく後片附をなすってくださいまし』

『では、そうさせて頂きます』

両方ともけろりとした顔つきで会釈して、小妻はすっと台所へ立って行く。まや小手調べというところなのだろう。

『なかなか綺麗なひとね。あんな白い手をしていて、御飯うまく炊けるのかしら』

『どうだったの、忠さん』

顔が見えなくなると、お徳の毒舌がまた始まる。

『君はどうなんだね』

『馬鹿にしっこなしよ。嘘だと思ったら、明日の朝はあたしが御飯炊きにきて見せてあげるわ』

『そうか、君はなかなか器用そうだからな』

ちょいとからかってみたくなる忠兵衛だ。

『ええ、お尻を撫でるのも器用よ』

しゃあしゃあとしている。

『つまり君は名人なんだな』

『そうそう、あたし飾らないでしゃべりばかりしていて、肝腎なことを忘れてたわ。昨日はあぶないところを助けていただいて、お武家さま、どうも有難うございました』

『礼儀が正しいんだね』

『ええ、これでもあたし、世が世なら、こんな汚ない裏長屋へなんか、とてもお運び遊ばすような身分じゃないんですよ』

『なるほど。あいにく世が世でなかったものだから、落されつ放しで、世を拗ねて、こんどは手の器用の方へまわって、ただ拾って歩いているというわけだね』

『人聞きの悪いこと、いわないで下さいよ。それじゃまるで、あたしが巾着切りかなんかのようじゃありませんか。お姉さまに対して無礼だわ』

『これは失礼——。落され姫君にはただ昨日の礼をいいに、こんなむさくるしい裏長屋へお運びになったのかね』

『ああらわが君、恐惶謹言てとこね』

『御丁寧なんだね。その[illegible]

『あんた割に物覚えがいいのね。お見それしたわ。でも、おくやみじゃなくて、お礼なんだから、何度いったっていいでしょう。明日もまたきてあげるわ』

『あのお尻の印籠なら、今日あげてもいいよ』

忠兵衛は、ずばりと切り出してみる。それ以外にこの女豹が、わざわざたずねあてて來るはずがないような気がするのだ。

春原ポール氏 歯科医を開業

ト市春原順一氏夫妻息ポール晋治氏は市内コックスウエル街六八八（ダンフォース街角）の建物ルーム二〇六で歯科医院を開業した。電話四六三—二五二三。

●ト市佛教婦人会では十二月五日祥月法要後、会堂階下で総会をひらく。

■案 内

▲ト市ダンダス・ユニオン店にはピーシー燻製鮭、塩スズ子が多量入荷した。

▲ト市の金岡ブック店では年末ギフトに適した各種雑誌、レコードその他の注文に應じている。

▲レスブリッジ在住の宮崎勇氏夫人は同市内北十三街七三六番でカフィ・バーとコンフェクショナリー・ストアを開[illegible]

▲ビクトリア・ビュートの森山春雄氏は計理士と銀行案内事務所をビュートに開業した。

●日本行便船 ジャパン・メール号十二月二日、テキサス号十二月七日何れも晩市出港。プレジデント・ルーズベルト号十二月九日桑港出港。

故母 エイ（八十二歳、岐阜県出身）儀

永らく病気療養中の處、十一月四日午後二時自宅にて眠るがごとく死去致しました事を生前御知の皆様にお知らせ申上げます。追って七日午後七時よりテーバー佛教会堂に於て西村開教使並びに■永精教士の下に通夜告別式を營み、翌朝テーバー墓地に埋葬致しました節は御多忙中にかかわらず多数の皆様が御参列下され、御供花、御弔辞、御弔電を戴き、御芳情のほど誠に有難く厚く御礼申上げます。なお故人病気中は度々御見舞下され、又た御見舞品を頂くなど数々の御親切有難うございました。厚く御礼申上げます。一々参上御礼申上げるのが本意でありますが取敢ず紙上を借り厚く御礼申上げます。

合掌

喪主 伊藤幸治
妻 秀子
女婿 中村三太郎
清江
在日 長女 伊藤千代子
孫 一同
親戚代表 砂田ユキ
友人代表 中村クル
テーバー佛教會
同 婦人会

●寄付感謝

左記の諸氏及び團体から御寄付を頂きました事を深謝申上げます。（敬称略）

ニッポニアホーム理事会

△五十弗 スコット女史
△三十弗 百瀬好子
△二十五弗宛 高橋エド
秋山實 高木嘉工門 中
川義治
△二十弗宛 窪田ツサ 大
橋武夫 野元キク 八寿
キン 孟會慈幼會
△十弗宛 外川ツル 中西
元穂、植田キミ 村上眞
吾 三木一雄 大橋タケ
清水シゲ 川本マス 山
崎庄太郎 松居新蔵 末
松實家 田原孝大 大橋
廣吉 北川實甫 近藤一
太 中谷夫人 仲夫人
鈴木チヨ 竹中夫人 一
國庄造 馬場貞二郎 佐
佐木レズ 西村時雄 後
出吉之 比嘉監吾 江畑
忠七 植松サヨ 佐々木
寿三郎
△五弗宛 山下系夏 鎌田
富原 森明三 古川忠三
北川恒等 田中泰次郎
橋詰ワキ 校村静一郎
渡邊純衛 山本サム 黒
川ジョージ 小川キヨ
後藤金平 玉置実男
△四弗五十仙 常盤ポール
△四弗 馬場トメ
△三弗宛 内田京子 長谷
川ワカ
△二弗 桝田笙

トロント市ではサービスで知られています。

アール・エリオット葬儀社

ドーバーコート街七一五（ブロアー街の直ぐ南）

Earle Elliott Funeral Home
715 Dovercourt Rd. Toronto
Phone LE. 3-3201

住宅賣買

昼夜を問わず、住宅賣買について喜んで御相談に應じます。お電話して下さい。

堀 ケン

花

上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。

ハイランド花屋

店主 ジョン小野寺

HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

日系人歡迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園

BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1038

辯護士 大家一夫

ト市カールトン街二 ルーム一八〇五

電話 三六六—六三八八
自宅 二九三—四二八一

辯護士 鬼塚敏三

事務所 ト市ヴィクトリア街二二一番地

電話 イーエム三—五〇〇二
自宅 オエクス一—三三八八

△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 ノータリ・パブリック

倉田ルーシン

（クインズ・カウンシル）

（土曜日営業は十月から四月まで）

トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル内）五一二號室

（イーエム六—三三六二）

K. IWATA TRAVEL SERVICE

Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
P and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱

日本からカナダに渡航する人々に各線の切符の取次と、渡航の諸手続一切を致します。左記乗客[illegible]に御申込み下さい。

●航空[illegible]の方法もあります。

公認 [illegible]旅行案内社

岩田秋一

191 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 4-[illegible]

公認 岩田旅行案内社支店

美味な中華料理

△日系人の各種大小宴會、結婚、[illegible]の御用命に應じますし、食事の出前も致します。

△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックの。是非ご立寄り下さい。

△日本酒もサーヴいたします。

廣州チャプスイ・クーパン

KWONGCHOW CHOP SUEY [illegible]

W. K. GARDENS

127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-[illegible]
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの

中華料理店

豪華な設備と一流のテーブルは常に皆様の御利用をお待ちしております。

●結婚宴其の他パーティ等の御用命をお待ち致しております

ダブリュ・ケー・ガーデンス

電話エムユー一—一六六二（[illegible]）

Crown Life Insurance Co.

Frank G. Yada

1500 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る生命保険をクラウン生命をお選び下さい

矢田富一郎

晩市西ジョージャ街一五五〇

電話 一三二五—二五二八
一六八二—六五一一

日本庭園は順調に
門、あづまや、鐘撞堂は完成

【レスブリッジ】カナダ建国百年祭記念事業である平原州唯一の日本庭園は、仕事もきわめて順調に進み、門、あづまや、鐘つき堂等はすでに完了した。現在のところパビリオンの完成を急いでいる。なお庭園植林も遠くキャルガリー方面からも運び込まれており、面目を一新している。

値と相談
日本、石炭買う

【晩市】カナダがオファアする値段と條件さえよければ日本はカナダから大量石炭を購入する用意があると、日本鋼鐵九大メーカー代表が今週渡加して晩市で語った。

日本鋼管資材購入部総務古屋氏は、日本のスチール・ミルは年々六百万トンの石炭を買付けることに關心を持っているとしている。現在カナダは日本に對し毎年八十万トンの石炭を賣り込んでいる。

日系會館 テレビ番組に 出演

シーピーシー・テレビ番組『オン・ザ・シーン』は去る十九日(金)一日掛りで日系文化會館内の活動模様をフイルムとテープに收録したが、来る三十日(火)午後七時半から八時まで、チャンネル六で放送する。生け花、すみ絵、日本料理、剣道、空手、柔道、三世合唱團等会館プログラムを紹介したも

モンテ・カーロ

面白く遊びながら會館を援助できる『モンテ・カーロ』の夕は来る十二月四日(土)午後八時から十二時まで日系文化会館で開かれる。……のブラックジャック等々、景品どっさりで入場料一弗(レフレシメントを含む)バーの設備もある。友人さそい合せて當夜を楽しんで欲しいと。

三宅氏が主任デザイナーに
オ州科學機械技術センター

【オタワ】オンタリオのカナダ建國百年祭記念事業である科學及び機械技術センターの主任デザイナーとして日本生れの三宅泰三氏(三九)がこのほど任命された。

三宅氏は一九二六年東京で生れ、青少年時をホノルルですごした。三宅氏の父は佛教開教使であった。ホノルルで高校を卒業後軍隊にとられたのち、ニューヨークのプラット大學を卒業フロリダ大學でマスター學位を獲得。

それ以来八年間、ミルウキー美術大學で教職についており、フロリダ大學や加州大學で講義をしている。

平原各地 河村師夫妻に惜別
＝信者や知友人が集まって＝

【レスブリッジ】河村開教使夫妻が近くハワイに轉任するにさいして、ア州各地で同氏夫妻の送別會が盛大に行われた。

△キャルガリー法友会では、このほど河村師夫妻の送別會を同市内ニューチャイナ兩樓でひらき、橋本氏司会、西本会長以下数氏が送別の辭を述べ、記念品の贈呈があった。

△アルバータ在住の沖縄縣出身者による送別会が十一月六日レ市上海樓で行われ宮城勇氏司会、佐久本盛矩氏ほか数氏が送別の辞を述べ、誠意ある惜別の宴であった。

△ローズメリー佛教會では収穫前、全会員並に知人

泰然、白人記者に話す
杉野信也君は元氣よく出勤

既報、本社工場員として單身、日本から永住移民してきた杉野信也君は二十四日午後六時のシーピー列車で無事トロントに到着したが、ユニオン・ステーションには英字新聞記者と寫眞班が待ちかまえて杉野君にインタビューした。

すでに東京發電のユーピーで杉野君の渡加が報道されたので、だいたいの様子を白人記者は承知していたが『カナダを移住地と選んだのは人種的差別がないからだ、とのことであるが、本當にそう思っているのか』と問われた。それに對し杉野君は『私が東京でいったことは、孤児という立場からいって、他国にくらべカナダは比較的に差別がないと教えられたことである』と説明したが、出迎えの本紙森記者が時折り通譯する以外は杉野君は泰然としてインタビューに應じ、白人記者に『フエアリー・グッド・イングリッシ』を話すではないか』とおどろきを與え、日本で英語を勉強をしたのかと問われたりした。

村田牧師がト市留學中世話になった田端良三氏夫妻宅でト市での第一夜をあかした杉野君は、元氣よい姿を本社に現わし、またしても訪ねてきた白人記者と對談したり、總領事館に猪木總領事や坂上副領事を訪問して挨拶する等あわただしい出勤第一日を送った。

……き、とくに佛教會堂に婦人会より贈物があり、第二式では村上夫人、野田夫人らによる踊りで盛大であった。

……二十二日マウント・プレザント墓地に埋葬した。

●トロント佛教会では明日曜日午後、三時から総会をひらく。信徒の出席を希望。

人事消息

■婚約

▲ア州テーバーの大橋龜四郎氏夫妻息ケニー健二氏とピクチャビュートの増田佛次氏息女ボニー葉子嬢は村木清一郎氏夫妻の世話により十一月廿日レ市ロータス・インにて婚約披露した。

■結婚

▲ハミルトンの堀部幸三郎氏夫妻長男和幸ケニー氏と在日の森富預一氏夫妻二女芽子さんは十一月二十日ハ市ホーリー・ツリニチー教會でウエスト牧師司式の下に結婚式をあげ、アストラル・レストラントで披露、三週間の予定でマイアミ方面に新婚旅行中。

■死亡

▲テーバーの伊藤エイさん(八〇)は十一月四日午後自宅で死去。七日夜テーバー佛教会堂で西村開教使により通夜兼告別式を執行、八日テーバー墓地に埋葬した。

▲ホープの狩集市助氏(六八)は十一月四日同地病院で死去。六日シアトル別院の久間田輪番導師により葬儀を營み、七日ホープ墓地に埋葬した。

▲ト市生長の家の前会長、顧問、講師として知られる上田伊曾三郎氏はセント・マイコル病院で死去。通夜は二十日エリオット葬儀社で富本氏により行われ二十一日夜佛教會堂で石浦

移轉

私達は今回左記に移りました。

岡田廣太 家族一同

36 Bates Avenue, Toronto 6, Ont. Phone 463-3394

夫故狩集市助(六十八歳)

儀、スイ臓病のため九月六日より晩市病院及びホープ病院に入院加療中の處、薬石効なく去る十一月四日遂に永眠致しました。六日ホープにおいてシアトル別院の久間田輪番導師のもとに葬儀を營み、七日ホープ墓地に埋葬の節には御多忙中にも拘らず遠路わざわざ御参列下され、身に余る御弔辞、御弔電、過分の御供花御香典を賜わり誠に有難く厚く御禮申上げます。一々参上御禮申上ぐべきでございますが、混雑にとりまぎれておりますので紙上を以て御禮にかえさして頂きます。なお今後ともよろしくお願い申上げます。

合掌

409 Fraser Ave., Hope, B.C.

妻 狩集 てる

二男 輝示・妻かず子

三男 義巳

女婿 向田 實

長女 妻 京子

次女 幸子

ト市 長男妻 狩集アリス

孫 一同

親籍 狩集 時吉

同 狩集 實美

友人代表 加藤政五郎

前会長、現顧問、講師上田伊曾三郎氏の御永眠に對しまして、ここに謹しんで哀悼の意を表します

生長の家トロント誌友相愛会

上田誌友会

▲定評ある古屋の優秀米▼

特等米 チェリスター米

益々好評の 松印白米

×お米の貯蔵には特別の配慮を払っておりますので年中味が変りません

日本送金は早くて確実な古屋で

古屋貿易會社

FURUYA TRADING CO. LTD.
581 SPADINA AVE. TORONTO
PHONE: WA [illegible]

日本観光は

旅客機又は船で 安心して お任せ 下さい

●その他国内、外国、呼寄せは旅券・丁事をセットーの當社へ

●詳細は當社まで

フルヤ・ツラベル・サービス

FURUYA TRAVEL SERVICE
SPADINA AVE. TORONTO
PHONE [illegible]

★文化的ギフト★

―毎月送り届ける雑誌を―

△一年を通して喜ばれる日本語雑誌

△日本語書籍、日本レコード

△文房具―紙、筆、硯、スミ(セットもある)ソロバン、書簡便箋

△百人一首、かるた、花札(多種)

△碁と将棋の器具一切多種とりそろえてあります

△二、三世又は白人向きの日本及び日本文化関係の英文書

航空便船便旅行小切手郵便取扱

亀岡書籍貿易會社

KAMEOKA BOOK TRADING CO. [illegible]

初冬雑感（一）

東京　露木海蔵

◇『七五三』という行事がある。その日（十五日）にあたる前後、きれいに着飾つた女の子、男の子の手をひいて宮詣りの風景は全国的。江戸時代に始まつて、近年はますます盛んになつている。調べてみたら、昔の七五三は、女の子は三歳と七歳の帯の祝い、男の子は三歳と五歳の袴（ハカマ）をつける祝いとされた、とある。

普通には神参りをすませ『社会・地域の一員として健やかな成長を祝う』のが本来の精神というが、近年は特にその母親が着飾つて服装のコンクールをやつている感がある。『母と子とまれに父と子七五三』の句があるが、概してこのお祭り騒ぎは女親が艶（あで）な姿の見せどころである。

こうした外面的な姿のみを追求するようになつた原因の多くは、デパートや商店の商業主義の[illegible]的なものと思われる。極端な商店側のお祭りに盛装が便乗している。美しさを心と健康に主眼をおいてこそ、七五三の祝いではなかろうか。

それにしても近頃は外人の七五三も見受ける。青い目の女の子にキモノを着せポックリをはかせてヨタヨタさせている母親などの国際版はほほえましい。

◇飾りで思い出した——十一月の初めに人形展をやつている新宿のあるデパートに行つたら、ホールに大きいツリーを持込んで大々的なクリスマス・セール。暖かい日でワイシャツ、ワンピースの客が多いのに、店内には綿の雪が積つてサンタのおじさんが愛嬌をふりまいているのには面くらつた。こんなに先、先と走つていては本番になつて息が切れるのではないかと心配したり、慨嘆したり。

◇話は變つて人口問題。数年前から神奈川県は『繁栄の神奈川』と宣伝していたが、今秋の国勢調査によるとこの五ヵ年間に県内の人口が百万以上増加した。驚くべき人口増の実績である。百万といえばカナダの大都市の一つ分である。繁栄もよい。[illegible]もよい。史蹟、風光、観光、産業経済に豊かである。ふくれにふくれている大東京の表玄関が見落されるわけがない。

そこで工場の増設と従業員の招致、住宅の伸長等、文字通りの『繁栄』となつたが、この裏面には単純に喜べない要素をはらんでいる。飲料水も限界、住宅の乱立による道路の整備の困難、交通マヒ、学校建設の不足、し尿・下水問題、工場からの公害、数えたらキりがない。

繁栄もハンランすると逆の結果になる。新幹線が走つているのに、県内では交通に要する時間は多くなつた。西湘地区は空気と水が日本一と称されていたのに空気は汚染し、川には魚も棲まなくなつた。故里は遠くなつていく感じである。繁栄必ずしも生活の要素にはならない。パンのみでは生きられない。

生命か 社命か

日本工営技師がベトナム脱出

【東京】南ベトナムに出張中、生命の危険を感じたため、会社の許可を待たずに一時帰国した日本工営の技師が、業務命令違反を理由に[illegible]された。その技[illegible]る職場のようなところで生命を失いたくないと思つて帰国したのに、クビにするのは不当だ。人命軽視もはなはだしい』と会社を相手[illegible]って解雇[illegible]を要求する[illegible]といつている。日本工営が設計監督しているファンランかんがい工事現場で九日に同組技師太田孝さん（三五）が射殺されたあとだけに反響を呼びそうだ。

訴えを起すといつているのは日本工営会社（久保田豊社長）技術研究所の所員だつた斉藤[illegible]一郎さん（三[illegible]）[illegible]南ベトナムにダニム・ダムを建設した会社で、この春同社の技術調査団員四人がベトコンに連行され、二十日間抑留されたことがある。

斉藤さんの話によると、今年二月、南ベトナム政府の電力研究所建設援助のためサイゴンに派遣されたあと、太田さんが殺されたファンランをたずねた。当時すでにファンランはベトコンの海の中に孤立し、夜は外出禁止。政府軍と区別するために会社のジープを真赤にぬるなど大変な神経の配り方で、現場の技術者たちは斉藤さんに不安をもらしたという。五月には、同社のブルドーザーが何ものかに焼かれた。

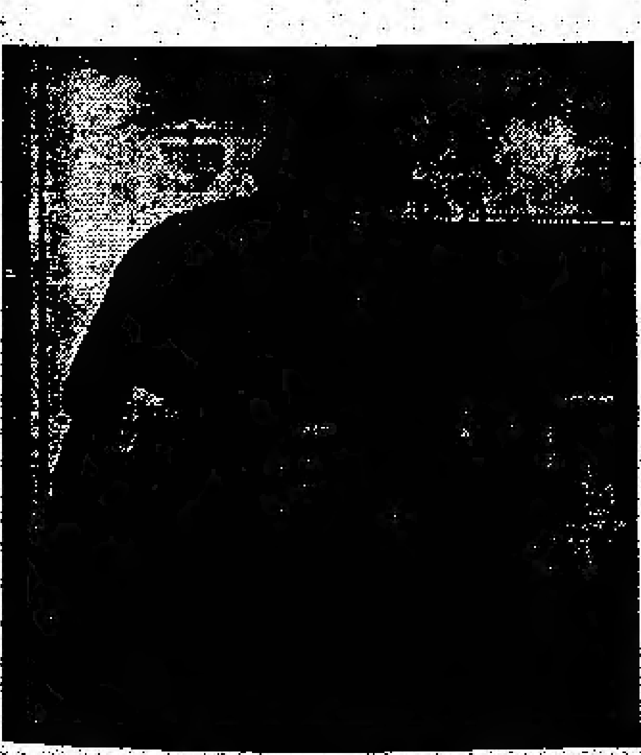
また同社はサイゴン南西百キロのメコン川に橋をかける政府工事の設計を請負い、五月から測量、地質調査をはじめたが、同川北岸でベトコンからしつような妨害を受けた、と斉藤さんはいう。測量用ポールが夜のうちに引抜かれたり、板に五寸クギを打つたワナがくさむらにかくしてあつて護衛のベトナム兵が負傷したりしたそうだ。地雷が付近一帯に埋めてあり、これに触れて爆死した犬の死体が発見されたりした。

六月十一日、南ベトナム政府が提供した百人近い護衛兵を引連れて測量隊が北岸の測量地点に向つたとき『死の土地』という立札の立つた地雷地帯にぶつかつた。いやがる護衛の民兵をなだめすかして進み、測量をはじめると、突然、銃撃が襲つた。十五分間の撃ち合いのあと、護衛兵は逃げてしまい、斉藤さんたちは九死に一生を得て、逃げ帰つた、という。

サイゴン市内は地方よりも安全といわれるが、それでも斉藤さんはこわい思いをした。夕食をとつた水上レストランが三日後に爆破され数十人の死傷者が出た。『アメリカ人に近寄るな』と警告されてはいたが、研究所建設のカネを出す米経済援助本部とは接触しなければならない。そこで警[illegible]が鳴り、全員退避する騒ぎにも出会つた。

死と隣合せの危険地帯でも仕事するのが技術者の良心だ——こういう会社の考え方に疑問を感じた斉藤さんは六月二十[illegible]日帰国したところ、会社は『業務上の指示命令に従わなかつたため』（同社就業規則）という理由で同月三十日付で[illegible]さんに[illegible]をいい渡した。斉藤さんはその後組合役員と会社にかけ合つていたが、同組の太田さんが射殺されたというニュースを知り『我だけのことではない。南ベトナムで働く日本人共通の問題だ』という考えから、東京地裁に『身分保全仮処分』と『解雇無効』の訴訟を起すことにしたという。

カナダ太平洋航空は日本へ直接
飛びます—毎週四便のジエットで



●八五弗一時払い——晩市・東京間ジエット・エコノミー級往復。トロントからは百五弗一時払い
●残余は二十四ヵ月の分割払い。その他のカナダの都市からも低い一時払いで。
モントリオール　トロント　ウイニペッグから直接便があり　晩市からは無着陸で。
●通関　移民の手続は不用。
●乗り換えなし。

四週間の東洋観光旅行

東京　京都　大阪　台北　香港やその他の都市をカナダ太平洋航空機で訪問して下さい。お二人連れなら航空料金の外に一人當り僅か五九八弗で観光できます。詳細はカナダ太平洋航空にお問い合わせ下さい。

歐州　ハワイ　メキシコへの
ジエットによる直行便

五大陸にわたるサービスを持つ唯一のカナダ太平洋航空で休暇を楽しみましょう。安い観光旅行についてお問い合わせ下さい。

カナダ太平洋航空機による旅行ならきつと満足していただけます。空港でも東京へ向けての飛行中でも　日本語を話す社員がいて　どんな質問にも答えてくれ　またほかのどんなお世話もいたします。いますぐ旅行業者か　カナダ太平洋航空会社を訪れて旅行計畫をお立て下さい。

カナダ太平洋
Canadian Pacific
で飛びましょう

鉄道・トラック・[illegible]・航空・ホテル・テレコミュニケーション
世界で最も完備した[illegible]

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗 一年七弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

武装を堅めて ガーナが準備

ロデシア

アフリカ人の立ち上りを訴う

【ガーナ、アクラ】ローデシアをつつむ国際的孤立と脅威の輪は、ガーナ共和国のクワメ・エンクルマ大統領が軍人の休暇取消しを命令し、ローデシア隣国ザンビアに通ずる鉄道全線の交通を遮断したことで増大している。

エンクルマ大統領は今週召集した非常国会で国家総動員の権限を要請し、来週から軍人志願を開始すると発表——

反逆者（白系政府）に対するいかなる戦いも、普通の戦争ではない。なぜなら一人の反逆者に対し十六人のアフリカ人が敵対するからである。ひとたび、これらのアフリカ人が武器を持つて起れば、戦争は始まらないうちに終ったと同様である。ローデシア政府を崩壊させるため、アフリカ人が実力に訴えることを余儀なくされるなら、武器をあえて使わなくても全アフリカ人の立ち上りで、それがなしとげられるであろうと語った。

合辨事業

日加で推進

【東京時事通信】東京で開かれていた第三回日加実業人会議は二十二日閉会したが、カナダ側から合弁事業の可能性について製紙、パルプ、カリ、製材、石炭など天然資源の活用が強調され、また自動車製造も有望である点が指摘された。共同声明要旨次のとおり。

（一）日加両国の貿易収支を均衡することは實際的でない。過去十年間日本の入超は着實に改善されている。

（二）太平洋沿岸地域の経済協力を促進するため、六十六年四月キャンベラで開かれる日豪経済合同委にカナダ側はオブザーバーを派遣する用意がある。

（三）第四回日加実業人会議は六十七年カナダの建国百年祭と同時に開かれることが提案された。

八百隻に影響か

日本海員組合がストを宣言

【東京】賃上げをめぐつて船主側ともめている全日本海員組合（十三万四千）は今週東京の本部で中央執行委員会を開き、二十七日午前零時から全国五十二の主要港で十日間の第一波ストに入ることをきめた。同組合では神戸、大阪、東京、横浜、川崎、名古屋の六港に入港中の船を二十一日夕刻から全部停船させた。

このストにより十日間で七、八百隻の貨物船がストップする見込みだが、組合側は前例のない荷扱い作業もふくめた"完全スト"という強力な手段をとる方針なので、ストが始まれば経済上、深刻な影響が予想されている。

運輸省は海員ストが産業界におよぼす影響を次のようにいっている。（時事通信）

輸出に与える影響ー月間の輸出額約七億ドル、二百万トンのうち邦船によるものは四五％、約三億ドル、九十万トンで、輸出業界、海運業界がなんらかの対策を講じないとすると、輸出の四五％が影響を受ける。またストが長期化すれば邦船のペース占領による外国船の入港不能などの最悪事態も考えられ、影響は更に大きくなる模様と見られている。

ゼネストは解消

ベネット首相の最後的通牒で

【晩市】ビーシー州労組連盟の二日間時限ゼネラル・ストライキは突入数時間前ベネット州首相の最後通牒的調停案を労使双方が受諾したため回避された。

十一万の労組員が二十四日夜半から四十八時間にわたり、オイル産業の労働紛争に同情的加担するため、全面的ストに突入する気勢にあつたが、ベネット首相がビクトリアから晩市に出向き、労使双方に『この通りの調停案を無条件で受諾すべきである』と押しつけた。

労組側では要求している条件が調停案にもられていることで勝利だとして受諾し、オイル産業も仕方なくベネット首相の申し出を容れてゼネストは未然に解消することになった。

カナダの観光宣傳は四十倍になつて戻る

【オタワ】このほどオタワで行われ第二十回連邦州観光会議で、シャープ通商大臣は、『カナダ當局は、カナダへ観光客を誘致するための宣傳及びプロモーションとして年々三百五十万弗前後のお金を使っているが、それは四十倍になつてカナダに戻ってきている』と述べた。

シャープ大臣は、現在のスピード時代ー昔は世界一周に一千日もかかつたのが現在はわずか二日間となり、超特急の列車は三百マイル時も走り、ハイドロフォイル船は水上をとび、自動車も許されれば百マイルを走る時代に備えて、カナダはその観光事業を即應させていくべきであるとしている。

観光宣傳の費用は四十倍になつて戻るからといって一度に大げさなプロモーションを行えば、それだけ大きな収入があるというのではなく、間断なく連邦と州の各層が宣傳費を出し惜しみしないで、プロモーションをつづけていくことが肝要であると述べ、一九六七年のカナダ百年祭こそ、ゴールデン・オポチュニーであらねばならないと述べている。

モ市万國博

日本で初會合

【東京時事通信】カナダ・モントリオール万国博覧会準備会（通産、運輸など関係五省で構成）は、二十四日初會合を開いた。席上、植村政府代表は次のように語った。

モントリオール博の日本参加は、大阪博の前奏曲として、立派なものにしたい。規模には予算面での制約もあるが、内容を充實させることによって効果を上げるつもりだ。

閣僚變動

速かにと要請

【オタワ】ピアソン首相はゴードン蔵相の辞任その他により、閣僚人事の異動をここ二、三週間に行うはずだと今週発表したが、與党政府内には、首相はできるだけ速かに閣僚異動を行うのであればすべきであると促している。

とくにゴードン蔵相のポストを一時うけついだシャープ代理蔵相は、カナダの金融経済の微妙な遅速に對處する措置をとるためには代理蔵相では断乎とした手が打てないとして、閣僚の異動を則刻行うべきだとされている。

英國、平和に努力

【ロンドン】ハロルド・ウイルソン英首相は二十五日夜、英政府はベトナムに平和をもたらすため、ワシントンとモスクワに對し二重的なイニシエチーブをかけていると發表した。

このためスチュワード外相は来週早々、モスクワにとび、一九五四年のジネーヴ協定を基準とする平和話をもちかけることになっていると下院で報告すると共に英国はあらゆる可能性を開拓して、来る十二月十七日ワシントンでジョンソン大統領と会談するさい、ベトナムに平和を回復させることに努力するつもりであるとしている。

ウイルソン首相は『ベトナム戦争がつづくかぎり、戦争拡大の危険は大きく、ひいてはアジアにおける一大戦争を惹起することになろう』と語った。

分裂心配 不要と説く

【ロンドン】目下訪英中のロバーツ・オンタリオ州首相は二百五十人の英加實業家を聴衆として『カナダがケベック州の独立のことでいまに分裂するであろうと考える者があれが大きな失望である』と語り、現在、カナダには責任ある政治人が、連邦を瓦解させるべきだと主張する者は一人だっていない、と告げた。

ロバーツ首相は更に、オタワの少数政府は、ともかく二年以上はもちこたえて国政をおし進めるために、野党は協力することを惜しまないであろうとも述べた。

來年いっぱい好景氣

各會社重役の見通し

○…カナダの有力経済紙ザ・ファイナンシャル・ポストが全国的に會社重役を對象として調査した『カナダの景氣』をまとめたところ五年間もつづいたカナダの好景氣は来年いっぱいまで大丈夫つづくとの結論を出している。

○…会社重役の五人毎に四人までは、一九六六年は今年と同様又はそれ以上のセールス成績をあげ得るだろうと確信しており、三社毎に一社は来年はもっとセールスを拡張するつもりだとしている。

○…これら重役の大部分は来年は今年より約一〇％のセールス増を期待しているとしており、少く見積る組でも三％から一〇％とふんでおり、きわめて楽観的な見通しをつけている。

米国バルチモア市のこと。同市ではその動物園に見物人のみといれる檻[illegible]の[illegible]を目下工事中である。同動物園主事のワットソン博士は『クレイロー家のアイデアだ』といっているが、これは人間さまのケージからキリンなどの動物をみるという仕組みで『人さまに餌を投げないよう』の文札も必要かしら。▽ビーシー州からの便りによると、今年バンクーバー島のマツタケは大豊作、[illegible]者までおで[illegible]てどっさり持ち帰るとい

Dates and Doings

. Nisei United Church Women's Social Dec. 5

MONTREAL.—A social get-together for all Issei members friends will be sponsored by the Montreal Nisei United Church on Sunday, Dec., 5th, right after worship service. Please rage your Issei parents and friends to get out for a relaxing hours among old friends.

The C.G.I.T. Is planning a Christmas party for Saturday Dec., 18th, from 7:30 p.m. They are also practising hard a Vesper Service on Christmas Eve, Friday, Dec. 24th at 7:30

• • •

.C. Centre Duplicate Bridge Open House Sat.

TORONTO.—The Japanese Canadian Cultural Centre will pre- an Open House Duplicate Bridge Night on Saturday, Novem- 27th at 8:00 p.m.

This will be a fun night for all bridge players who took les- play duplicate or just play kitchen bridge. If you have not out to our club recently do come out this night. Lucky draw ! Good bridge! Congenial company! Refreshments!

Bring your friends! Admission $1.50 per person.

Tickets available at the Centre office. Also from Mrs. Ruth in 444-2467; Mrs. Joanne Sugiyama HI. 4-0523; Mrs. Kay HO. 5-7991.

J.C.C. Centre

• • •

J.C. "Big Bash" To Be Held Tonight In Country

TORONTO.—Before you know it the 27th will be here.
You'll be sorry if you miss it, and perhaps shed a tear.
Old friends and new faces, a lot of laughs you will greet.
Bring just yourself, or all your friends, a grin would be neat.
Remember the big Bash, Grey Cup Night, Nov. 27 at 8 p.m. y Farm Recreation Centre on Woodbine Ave., (also called Hills Rd.), 16 miles north of No. 7 Highway. You're all in- . The admission will be $1.00. Dress casual, we'll see you

For further information call: H. Kagawa — 249-9394; G. Oha- — 421-5940.

Jr. Japanese Canadians

• • •

n. JCCA Needs Support As Campaign Starts

VANCOUVER.—The Vancouver JCCA membership campaign be starting shortly and all Van. JC's are asked to give their nization the support it requires by taking out membership. The aign by mail was started last month and the response has been raging.

Free telephone book of J.C.'s in the Lower Mainland will be out when the canvaser calls at your door.

People who have sent in their membership fee by mail will e their copy of the phone book and a membership card by . No receipt will be issued.

Extra copies of the phone book may be purchased at $1.50 from any member of the YBA after November 15th.

Van. JCCA

• • •

C. Holiday Special Articles Needed

TORONTO.—The New Canadian's special Holiday Issue is on lookout for articles, vignettes, short stories, illustrations, , cartoons, and photographs. Help us make our annual issue f the best and biggest ever.

Let's hear about your club's, special activities, hobbies, in- ing jobs, trips, day dreams etc.

Only requirements are that you keep it under 2,000 words or less) and send it in early, within the next week or so if

Let's hear from you. Send all manuscripts to (and please en- a photo of yourself if you care to):
"Holiday Special", The New Canadian, 479 Queen Street West, o 2-B, Ont.

6000 Van. Children To Get Books From Consul General

VANCOUVER. — Some of the 6,000 Vancouver children who are members of The Child's Own Theatre will receive handsomely-bound books as a gift of the Japanese government.

Tetuso Ban, Japanese Consul-General, recently presented 100 children's books to COT honorary chairman Gerry Sutherland, the western manager of Odeon Theatres (B.C.) Ltd.

Subject matter of the books is related to films shown by the COT to Vancouver children between the ages of six and 12.

Educational films from around the world are shown in 27 centres in Greater Vancouver. COT storytellers explain the films to the children and suggest books on the film subjects.

The English-language books, made in Japan, will be awarded to selected children who fulfil the COT's recommended reading assignments.

"The theatre has been a tremendous success here," COT director Bill Orr said. "There's nothing like it anywhere other than in Vancouver now, but we hope to make it a cross-Canada venture as a centennial project in 1967."

The Child's Own Theatre is a non-profit program sponsored by the National Film Board and Greater Vancouver libraries.

Personal Notes Across Canada

Engagements

TABER, Alta. — Miss Bonnie Eiko Masuda, daughter of Mr. Teiji Masuda of Picture Butte, Alta, and Mr. Kenny Kenji Ohashi, son of Mr. and Mrs. Kanshiro Ohashi of Taber, Alta., announced their engagement on November 20th, 1965 at a party held at the Lotus Inn in Lethbridge.

Sewanins were Mr. and Mrs. Seiichiro Muraki of Raymond, Alberta.

Obituaries

OKUMURA

OAKVILLE, Ont. — Mrs. Tsuyako Okumura passed away on November 20th, 1965 at Oakville Trafalgar Hospital.

Beloved wife of Eugene Y. Okumura, dear mother of John and Mitz Okumura of Oakville.

Funeral service was held on November 23rd at the Morden Funeral Chapel.

CHANGE OF ADDRESS

SCARBOROUGH, Ont. — Mr. and Mrs. K. Takeda announce their new address as 46 Hollyhedge Drive, Scarborough, Ont.

Marriages

MORI-HORIBE

HAMILTON, Ont. — The Holy Trinity Church in Hamilton on November 20th, 1965 was the setting for the marriage of Miss Kayako Mori, daughter of Mr. and Mrs. Fuyoichi Mori of Japan, and Mr. Kenneth Kazuyuki Horibe, son of Mr. and Mrs. Kosaburo Horibe, of Hamilton. The Rev. West officiated.

Following a reception at the Astral Restaurant's Zodiac Room, the happy couple left for a honeymoon in Miami Beach, Florida.

Mickey S. Sato
Insurance
LIFE & GENERAL
Office—783-4261
Res.—BE. 1-0863
Those In Toll Area
Call—RO 6-3840

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN
INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395
RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 3-1365
A. E. McKague, Q.C.
Barrister and Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8806
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

TORIC
OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

FOR WORRY-FREE TRAVEL
ARRANGEMENTS
By Air, Sea and Land
Call
Furuya Travel Service
365 SPADINA AVE, TORONTO 2-B, ONT.
PHONE EM. 6-1075

world
news
in
focus

SAY IT WITH FLOWERS
ARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
PAPE AVE., TORONTO

JAMES KAMINO
T.V. Service
EM. 4-9913
(TORONTO)

SMALL SHOE SIZES

WINTER BOOTS
IN SMALL SIZES
1 up to 11
4 up to 14

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

Yamada
STUDIO
PHOTOGRAPHY

Half Of Crimes Involve Youth

TOKYO.—Approximately half of the violent crimes in Japan breeds in such hangouts of idle youth as Miyuki-Bori, a street near the Ginza in Tokyo, according to a Justice Ministry report.

Boys and girls of high school age kill time by the hour in streets like Miyuki-Bori, chattering and jigging to rock 'n' roll tunes blaring from the radio shops that are all over Japan's cities. Many wear the same type long haircuts, skin tight slacks and sloppy raincoats, and often it is possible to tell the sexes apart only because the girls carry paper shopping bags, one of the badges of their caste.

Authorities say youngsters like these account for the heavy demand for stimulation drugs of all kinds throughout Japan, where such products are available without a doctor's prescription. And the stimulants, the government report says, are largely responsible for a sharp rise in juvenile crime.

Youngsters under 20, the legal age of adulthood in Japan, account for approximately half the arrests throughout Japan last year for such crimes as rape, robbery and intimidation, according to the Justice Ministry's "white paper" on crime in 1964.

The Ministry noted the percentage of youthful offenders has increased among the middle and upper income groups, while juvenile delinquency has declined in the lower economic brackets.

Authorities noted also a growing contribution of youth to a record of 230,000 arrests in traffic cases involving death or injury. It was surmised that the appearance of more minors among serious offenders on the highways reflected Japan's growing affluence and the increasing availability of inexpensive used cars as the Japanese automobile industry grows.

Karate Master . . . .

(Continued from Page One)

in San Francisco and one of the judges of the event. The sword will be used in a demonstration of the defensive art against an armed assailant. The sword had belonged originally to Ohtsuka's great grandfather, Hironari Kakuno, physician to a Samurai Lord 150 years ago. Mr. Ajari, a San Francisco architect and resident of El Cerrito, instructs karate in San Francisco, Berkeley and Colma. He holds the Fifth Black Belt Degree.

Japan will be represented at the tournament by five members of the all-Japan collegiate karate team. They will arrive in San Francisco November 26 via JAL accompanied by five officials and an instructor. Two other instructors have already arrived.

The American team will be selected at the All American Karate Championships in Los Angeles November 28 at Olympic Auditorium. Fifty participants from the U.S., Canada and Mexico are entered.

Mr. Ohtsuka began studying jujitsu in 1898 and mastered various styles of jujitsu. He started studying karate in 1926 and combined it with the traditional martial arts (Karate, Aikido, Judo and Kendo) technique, forming the Wado school of karate. At present he is chief of instructors, Japan Karate-Do Federation and the chief instructor of some 200 dojos (Japanese gymnasiums), company and university clubs including Tokyo University, Meiji University in Tokyo and Riko University in Tokyo. He also is the honorary instructor of the U.S. Wado-Ka Karate Federation and a member of the technical examining committee of the All-Japan Karate-Do Federation and National Police Tactics Committee.

(Japan Air Lines Photo)

Japan TV Commercials...

(Cont. From Page 1)

day tournaments.

These two stations have taken to showing commercials during the preliminary "shikiri" salt throwing rite, a slow moving but intensely exciting ritual during which the two wrestlers confront each other several times in a psychological build-up for the instant the bout actually begins. Many sumo devotees claim this preliminary is almost as interesting as the match itself.

In an attempt to brighten up their commercials and make them less offensive to the TV public, sponsors have begun seeking out popular stage and screen performers. Perhaps the most successful is Hitoshi Ueki, the 39-year-old son of a Buddhist priest.

The versatile Ueki is the answer to a sponsor's dream.

He pokes fun at the products he is paid to promote, making viewers laugh but still inducing them to buy the products he jeers.

But artists like Ueki are few and far between. In the meantime, television stations are caught in the middle, trying to satisfy two apparently irreconcilable demands.

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, NOVEMBER 28, 1965
11:30 A.M. English Language Service
The Rev. Minoru Stephen Takada, B.A., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL — 701 Dovercourt Rd., Toronto

SHO MORI
Mutual Life of Canada — Investment and Insurance Plans
Personal and tax exempt pensions
Business Insurance. Group Life. Health & Accident Plans
Office: 485-7608 — Res.: 261-6615

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

CHRISTMAS SHOPPING?
TRY
TAKARA JEWELLER
"Gifts for all ages"
Suite 1105 21 Dundas Sq.
Tel. 363-0952
Mon.—Sat. 9—6 Wed.—Thur. till 9 p.m.
Hiro Kawaguchi — Art Watanabe

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
221 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 3-5002 — OX. 1-3380 (Res.)

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
1 Carlton St., Toronto
Room 1905
366-8380 293-4281 (Res.)

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2632
OR
PL. 5-7317

Nisei Social Club
Presents
Annual Snowflakes Ball
Saturday, December 11th — Starts at 8:00 p.m.
Japanese Canadian Cultural Centre
$3.00 per person — Japanese buffet dinner
For further information call: Roy Sasaki — ME. 6-2099
or: John Kawaguchi — HI. 7-6858

IDEAL GIFTS
Books — Magazines — Phono-Records
Subscription to Japanese Magazines, Japanese Books, Phono-Records, Playing Cards (Karuta or Hanafuda) Go and Shogi sets, Brush Painting Sets, etc.
English Books on: Judo, Karate, Aikido and Kendo, Origami Books and Papers, Flower Arrangement, etc.
KAMEOKA BOOKS
113 McCaul St. Toronto 2B, Ont
Phone 368-9934

THE NEW CANADIAN
Authorized as second class mail and for payment of postage in cash, Post Office Department, Ottawa
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5666

CLASSIFIED

Female Help Wanted

GIRL wanted as general help. Answer phone and work in steam room of massage clinic. Phone 468 2001 (Toronto).

HOME sewers, experienced for p... single needle machine sewing... blouses. Good pay. Apply Vi... Blouse, 670 Richmond St. W. Toronto.

Male Help Wanted

PART time driver with car for Chinese food restaurant. Phone 481-2... (Toronto).

SERVICEMAN electrical experience... motor repair shop. Chauffeur's licence... 531-0622 (Toronto).

TRANSISTOR technicians for radio and tape-recorders. Experienced, first class technicians only. For interview call Nakamura, 364-0108. After 6:30 p.m. call 261-9967 (Toronto).

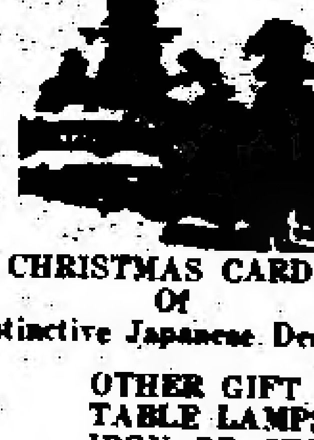
Domestic Help Wanted

URGENTLY need house-boy. Able to speak English and cook. Executive house, one child. Excellent wages and living conditions. Live in with private accomodation. Please contact Miss Aring at 363-1441 or write 7 King Street East, Suite 1605, Toronto 1.

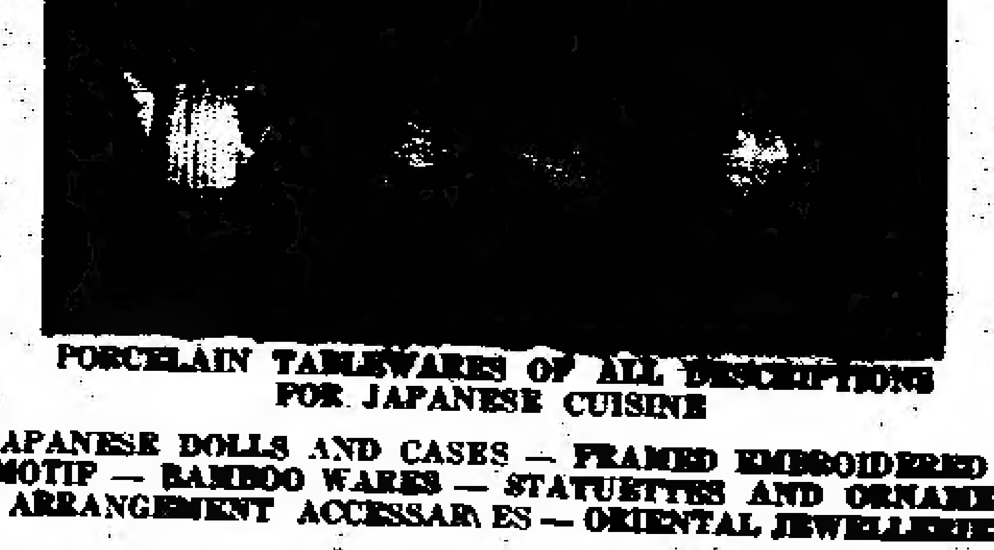
Business for Sale

FOR SALE on Fraser near Vancouver. Complete modern 50 M Circular Saw mill with Wickes Gang, Clipper, Yale Planer, Fork Lift and Lumber Carrier. Will sell to group with substantial down payment and $3 per M.
Dumont, 2185 West 4th Vancouver 9, B.C.

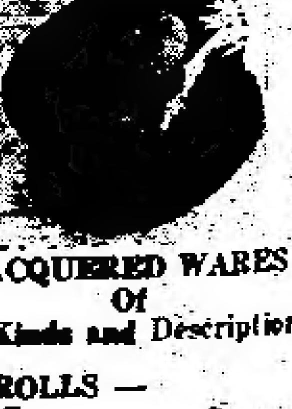
GIFTWARE FROM JAPAN



CHRISTMAS CARDS
Of
Distinctive Japanese Designs



PORCELAIN TABLEWARES OF ALL DESCRIPTIONS FOR JAPANESE CUISINE



LACQUERED WARES
Of
All Kinds and Descriptions

OTHER GIFT SUGGESTIONS: JAPANESE DOLLS AND CASES — FRAMED EMBROIDERED PICTURES — SCROLLS — TABLE LAMPS OF ORIENTAL MOTIF — BAMBOO WARES — STATUETTES AND ORNAMENTS OF CERAMIC, IRON OR STONE — FLOWER ARRANGEMENT ACCESSARIES — ORIENTAL JEWELLERIES — "PILOT" FOUNTAIN PENS.

FREE PARKING AVAILABLE NEAR BY

PARAMOUNT GIFT SHOP
733 DANFORTH AVE. TORONTO
PHONE HO. 3-7831

STORE OPEN
9 A.M. to 9 P.M. DAILY
From Nov. 15 to Dec 24